

# EVOLVED



**Procesor:** 1.5 GHz Quad Core  
**System operacyjny:** Android 4.2  
**Pamięć operacyjna:** 1 GB  
**Pamięć wewnętrzna:** 8 GB  
**Wyświetlacz:** 4.5" IPS  
**Rozdzielczość:** qHD 960 \* 540 pix.  
**Rozszerzenie pamięci flash:**  
przy pomocy karty microSDHC  
**Aparat fotograficzny z autofocusem**  
8.0 MPx  
**Radio FM**  
**Podłączenie bezprzewodowe:**  
Wireless LAN 802.11 b/g  
**Dane:**  
GSM/EDGE: 850/900/1800/1900 MHz;  
WCDMA/UMTS/HSPA: 850/2100 MHz  
**Bateria:** 1 600 mAh

## Instrukcja obsługi

**PL**

Szanowny Kliencie,  
Dziękujemy za wybranie telefonu komórkowego marki  
EVOLVEO.

### Zalecenia dotyczące użytkowania

- Nasz telefon jest skomplikowanym urządzeniem elektronicznym, dlatego należy go chronić przed uderzeniami i działaniem pola magnetycznego oraz przechowywać i korzystać z niego w czystym otoczeniu bez pyłu
- Do czyszczenia wyświetlacza należy używać suchego i miękkiego materiału (nie wolno używać rozpuszczalników takich jak benzyna, rozcieńczalniki czy alkohol)
- Należy chronić telefon przed kontaktem ze wszelkimi rodzajami płynów oraz przed działaniem wilgoci. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą, należy wytrzeć je do suchym i miękkim materiałem
- Nie wolno naciskać ze zbyt wielką siłą na wyświetlacz telefonu ani na jego przyciski
- ostrzeżenie: bateria po wrzuceniu do ognia może eksplodować!
- Napraw i serwisu można dokonywać jedynie w autoryzowanych punktach dla telefonów EVOLVEO (więcej na [www.evolveo.eu](http://www.evolveo.eu)), w innym przypadku może dojść do uszkodzenia urządzenia oraz utraty gwarancji

### Ważne prawne informacje handlowe

- Nie wolno kopiować, rozpowszechniać ani zmieniać jakiegokolwiek części niniejszej instrukcji obsługi bez wcześniejszej pisemnej zgody producenta
- Producent/dystrybutor zastrzega sobie prawo do zmian w produkcie (firmware) w stosunku do stanu opisanego w niniejszej instrukcji obsługi bez wcześniejszego ostrzeżenia, ze względu na to, że produkt ulega ciągłemu rozwojowi i ulepszaniu. Ewentualne różnice nie są wadą produktu i nie obejmuje ich gwarancja
- Producent, dystrybutorzy ani sprzedawcy nie ponoszą jakiegokolwiek odpowiedzialności za utratę danych ani za bezpośrednie i pośrednie straty spowodowane użytkowaniem telefonu i powstałe w dowolny sposób.

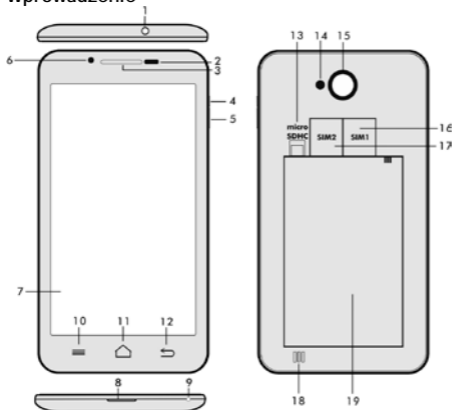
**Baterię należy naładować jeśli:**

- system Android zasygnalizuje niski poziom baterii
- przyciski nie reagują na naciskanie
- telefon nie był używany przynajmniej raz w miesiącu
- telefon wyłączy się w wyniku wyładowania się baterii. W tym wypadku po podłączeniu ładowarki należy chwilę odczekać aż bateria się trochę podładuje i telefon będzie ponownie gotów do użycia

**PODPOWIEDZI do przedłużenia wytrzymałości baterii telefonu:**

- takie funkcje jak włączone WiFi, ustawienie podświetlenia wyświetlacza lub granie w gry wyczerpują baterię szybciej niż normalnie
- przy graniu w gry zazwyczaj nie ma potrzeby włączonego WiFi
- należy obniżyć jasność wyświetlacza i ustawić krótszy czas przejścia w stan czuwania
- należy wyłączyć automatyczną synchronizację Gmail, Kalendarza, Kontaktów, Automatycznych aktualizacji aplikacji, aktualizacji statusu Facebooka/Twittera - aktualizacji w tle
- należy korzystać z "Zarządzania aplikacjami" w celu uzyskania kontroli nad aktualnymi procesami w telefonie
- należy zabronić dostępu lub odinstalować nieużywane aplikacje
- należy zabronić dostępu niepotrzebnym "Widgetom" na ekranie głównym
- nie należy używać "żywych" tapet w tle
- należy zapobiegać przegrzewaniu się telefonu - nie wolno wystawiać go na działanie zbyt wysokich temperatur, bezpośrednie działanie promieni słonecznych itd.
- pojemność baterii zależy również na poziomie naładowania
- po zakończeniu procesu ładowania należy odłączyć ładowarkę

## Wprowadzenie



- |                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| 1. Gniazdo słuchawkowe         | 13. Slot do kart microSDHC |
| 2. Słuchawka                   | 14. Flesz                  |
| 3. Czujnik światła i bliskości | 15. Aparat fotograficzny   |
| 4. Głośność +/-                | 16. Slot dla SIM 1         |
| 5. Przycisk zasilania/blokady  | 17. Slot dla SIM 2         |
| 6. Kamera przednia             | 18. Głośność               |
| 7. Dotykowy wyświetlacz        | 19. Bateria                |
| 8. Wejście USB                 |                            |
| 9. Mikrofon                    |                            |

10. Opcje - w celu pokazania możliwości na ekranie lub w bieżącej aplikacji.

11. Ekran główny - w celu powrotu na ekran główny, poprzez naciśnięcie i przytrzymanie tego przycisku otworzy się okno z ostatnimi uruchomionymi aplikacjami, przeciągając okno z aplikacją w lewo usunie się daną aplikację z listy.

12. Powrót (do powrotu na poprzedni ekran)

### **Wkładanie baterii**

Należy włożyć baterię do odpowiedniego gniazda i przycisnąć brzeg tylnej pokrywy tak, aby dokładnie zamknąć pokrywę.

### **Wkładanie kart SIM i karty pamięci microSDHC**

Należy uchylić tylną pokrywę i włożyć karty SIM do odpowiednich gniazd. Kartę pamięci microSDHC należy włożyć do czytnika kart i zabezpieczyć ją przed wysunięciem.

### **Włączenie i wyłączenie telefonu**

Należy nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk zasilania z boku telefonu. Po uruchomieniu telefonu należy odblokować wyświetlacz przeciągając ikonkę kłódki w prawo a wtedy telefon będzie gotów do użycia. Przeciągając ikonkę kamery w lewo uruchamia się Aparat fotograficzny. Telefon wyłącza się poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku zasilającego. W wyświetlanym oknie dialogowym należy wybrać odpowiednie działanie i potwierdzić wybór. Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania prowadzi do zamknięcia i zgaśnięcia wyświetlacza LCD. W celu jego ponownego uruchomienia należy krótko ponownie nacisnąć ten sam przycisk.

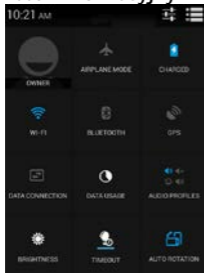
### **Podłączenie do komputera i transfer plików**

Po podłączeniu do komputera pojawi się okno dialogowe z prośbą na zgodę na tryb dysku wymiennalnego. W celu udzielenia zgody należy kliknąć na przycisk potwierdzenia. Pliki do telefonu kopiuje się w ten sam sposób jak do komputera ("Kopiuj" i "Wklej").

### **Podłączenie do ładowarki**

W trakcie ładowania będzie pokazywany stan ładowania. Po naładowaniu urządzenia należy odłączyć ładowarkę. W trakcie ładowania urządzenie może nieznacznie się nagrzać, ale jest to normalne i nie jest wynikiem usterki. Czasem zdarza się, że bateria (dowolnego typu) traci swą pojemność. Jeśli czas pomiędzy naładowaniem i wyładowaniem baterii jest wyjątkowo krótki to należy wymienić baterie w urządzeniu. Jednak taka sama pojemność baterii powinna wytrzymać przez cały czas żywotności urządzenia. W czasie ładowania urządzenia można z niego normalnie korzystać. Należy jednak zachować ostrożność, aby w tym czasie nie złamać konektora ładowarki lub by nie wyrwać kabla z portu USB.

## Pasek informacyjny



W celu pokazania niektórych informacji takich jak włączenie /wyłączenie sieci WiFi, funkcji GPS, Ustawień telefonu itp. należy przeciągnąć w dół pasek informacyjny na Głównym ekranie.

**Uruchamianie dotykaniem**

W celu włączenia opcji na ekranie takich jak ikonki aplikacji i ustawień, pisania znaków i symboli na wirtualnej klawiaturze lub aby nacisnąć przycisk na wyświetlaczu wystarczy lekko kliknąć palcem na wybrany przycisk na ekranie.

**Przesuwanie ikonki na wyświetlaczu**

Należy przytrzymać palec na ikonke i bez odrywania go przesunąć po wyświetlaczu na wybrane miejsce. Można w ten sposób zmienić położenie ikon na stronie głównej.

**Podwójne kliknięcie**

Powiększenie pokazywanej strony web, mapy lub innego obrazu poprzez dwukrotne kliknięcie.

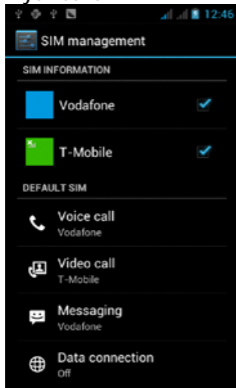
**Obracanie obrazu**

Przy większości obrazów ich położenie zależy od położenia telefonu w pozycji pionowej lub poziomej. Funkcję tę można włączyć lub wyłączyć.

**Ściąganie/Rozciąganie**

W niektórych aplikacjach (np. Mapy, Przeglądarka czy Galeria) można przeprowadzić zwiększenie/zmniejszenie w ten sposób, że należy położyć dwa palce jednocześnie na wyświetlaczu i przyciągnąć je do siebie ( w celu zmniejszenia) lub odsunąć od siebie ( w celu zwiększenia).

## Tryb Dual SIM



W tej opcji można sprawdzić szczegóły karty SIM1 i SIM2

Preferowane ustawienie karty SIM :

**Połączenie**

Rozmowy wideo


**Wiadomości**

Transfer danych  
(3G wsparcie tylko w SIM1)

## System operacyjny Android

Został wyprodukowany przez firmę Google i dlatego w telefonie można znaleźć też inne aplikacje jak na przykład Google Gmail, Google Play i inne. Inne aplikacje można zainstalować z Google Play - w tym celu potrzeba założyć sobie konto Google.

## Jak założyć konto Google

Na **Ekranie głównym** należy wybrać , dalej „Ustawienia” > „Konta & Synchronizacja” > „Dodać konto”.

## Ustawienia

Na **Ekranie głównym** należy wybrać , i dalej „Ustawienia”.

## Rozwiązywanie problemów

W przypadku pojawienia się problemu w trakcie użytkowania telefonu, w pierwszej kolejności prosimy sprawdzić w poniższej tabelce czy opisane są przyczyny i sposób rozwiązania danego problemu. W przypadku jeśli dany problem nie jest opisany to prosimy o kontakt z autoryzowanym serwisem lub sprzedawcą.


Nie wolno samodzielnie rozmontowywać ani naprawiać urządzenia gdyż może to prowadzić do utraty gwarancji.

Listę punktów serwisowych można znaleźć na [www.evolveo.eu](http://www.evolveo.eu).

Opakowanie z telefonem wysyłanym do naprawy powinno zawierać: urządzenie zapakowane w bezpieczny sposób (folia bąbelkowa) pokwitowanie zakupu zawierające IMEI urządzenia - opis usterki - dane kontaktowe (adres, telefon, email).

Problem	Rozwiązanie
Nie można włączyć telefonu	Należy przytrzymać przycisk włączenia przez minimalnie 2 sekundy lub dłużej
	Należy naładować baterię
	Należy sprawdzić lub wymienić kartę SIM
Nie słychać dźwięku	Należy sprawdzić czy dźwięk nie został wyłączony i ewentualnie go włączyć
	Należy sprawdzić czy telefon nie został przełączony do trybu „Samolot“
Błąd w czasie ładowania	Należy sprawdzić łączniki, ewentualnie wymienić kabel lub ładowarkę
	Najpierw należy ładować urządzenie około pół godziny a następnie ładowarkę odłączyć i ponownie podłączyć aż do pełnego naładowania baterii
	Należy sprawdzić czy jest podłączona właściwa ładowarka
Nie można dzwonić	Należy sprawdzić lub wymienić kartę SIM
	Należy spróbować jeszcze raz zadzwonić
	Należy skontaktować się z operatorem sieci
Błąd w czasie połączenia	Należy sprawdzić wybierany numer telefonu
	Należy sprawdzić ustawienie blokady połączeń
Nie można wysłać	Należy skontaktować się z operatorem sieci w



SMS	celu uzyskania numeru centrum SMS
Błąd PIN	Należy skontaktować się z operatorem sieci
Telefon się zawiesza lub restartuje	Należy odinstalować aplikację, która spowodowała powstanie problemu.
	Należy zresetować urządzenie do ustawień fabrycznych
Telefon komórkowy sam się wyłącza	Należy naładować baterię
	Należy sprawdzić czy nie jest włączona funkcja automatycznego wyłączenia
Telefon nie sygnalizuje połączenia przychodzącego	Należy ustawić głośność
Wyszukiwanie satelitów GPS trwa zbyt długo	Telefon jest wyposażony w chip GPS. Na wyszukiwanie satelitów ma wpływ pogoda i ewentualne przeszkody na drodze sygnału, dlatego czasami czas na połączenie może się wydłużyć. W celu przyspieszenia procesu wyszukiwania pozycji można wybrać funkcję A-GPS lub ściągnąć plik EPO (Ustawienia systemowe > Usługi wyszukiwania pozycji > asystent GPS EPO lub Ustawienia EPO lub A-GPS).
Telefon się zachowuje nietypowo, nie można przeprowadzić niektórych operacji RECOVERY MODE (powrót do ustawień fabrycznych)	Telefon należy włączyć poprzez naciśnięcie przycisku włączania 3 a jednocześnie przytrzymać przycisk 4 ( głośność -). Naciskając przycisk 4 (głośność -) należy wybrać "Clear eMMC" i wybór potwierdzić naciskając ikonkę "Home" w dolnej części wyświetlacza(  ). Uwaga, telefon zostanie zrestartowany do ustawień fabrycznych, usunięte zostaną wszelkie ustawienia użytkownika typu hasła, zainstalowane programy itp!

**Gwarancja NIE OBEJMUJE:**

- instalacji innego firmware niż ten, który był zainstalowany w telefonie EVOLVEO oryginalnie lub który jest dostępny do ściągnięcia z <ftp://ftp.evolveo.eu>
- mechanicznego uszkodzenia telefonu poprzez niewłaściwe użytkowanie (np. pęknięty wyświetlacz, pęknięta przednia lub tylna obudowa telefonu, uszkodzony łącznik zasilający microUSB, gniazdo słuchawkowe itp.)
- uszkodzeń powstałych w wyniku sił przyrody takich jak ogień, woda, wyładowanie statyczne, wysoka temperatura itp.
- uszkodzeń powstałych w wyniku nieuprawnionej naprawy
- umyślnych uszkodzeń

**Likwidacja**

Symbol przekreślonego kontenera na urządzeniu, dokumentach lub na opakowaniu oznacza, że na terenie Unii Europejskiej wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne, baterie i akumulatory po skończeniu swej żywotności muszą zostać oddane do specjalnego miejsca zbiórki. Tych produktów nie wolno wyrzucać do niesegregowanych śmieci.

Ustawienia, instrukcje obsługi i inne informacje dotyczące produktów EVOLVEO można znaleźć na [www.evolveo.eu](http://www.evolveo.eu).

**ⓘ CE 0197 OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI**

Firma ABACUS Electric spol. s r.o. niniejszym oświadcza, że model EVOLVEO XtraPhone 4.5 Q4 (EAN: 8594161335498) spełnia wymagania norm i przepisów, obowiązujących dla danego rodzaju urządzeń.

Pełen tekst oświadczenia o zgodności jest do dyspozycji na <ftp://ftp.evolveo.eu/ce>

Copyright © 2013-2014 ABACUS Electric spol. s r.o.

Wszystkie prawa zastrzeżone.

Wygląd i specyfikacja mogą zostać zmienione bez wcześniejszego ostrzeżenia. Błędy drukarskie zastrzeżone.